

Coronation of Otto IV in Aachen 1198

summarized and amended from:

Werner Paravicini:

Die älteste Wappenrolle Europas: Ottos IV. Aachener Krönung von 1198.

Archivum Heraldicum, 1993, 107:99-146

and

Paris, Bibliothèque de l'Arsenal ms.5014 ff.158r-161v

by

Steen Clemmensen

CONTENTS:

Introduction	2
Notes	2
References	3
<i>Attendees at the coronation of Otto IV in Aachen</i>	6
Ordinary of arms	10
Name index	11

Introduction:

The 22 arms from a series of 87 mostly empty shields on ff.158r-161v in the manuscript Paris, Bibliothèque de l'Arsenal **ms.5014**, was first related to emperor Otto IV as late as 1989 by Leon Jéquier, and was published (in german) by Werner Paravicini in *Archivum Heraldicum*, 1993, 107:99-146 (**OAK**) – from which the present paper have been extracted and a few comments and references to other armorials added. Readers reasonably proficient in german ought to consult the very excellent discussion and identification by professor Paravicini, formerly director of the Deutsche Historische Institut in Paris.¹

After weighing the evidence Paravicini concluded that this short collection might be a (rather bad) copy of a genuine armorial collated in 1198, the year the welfer Otto was elected and crowned king of the Romans – making it the oldest surviving armorial. This would in itself be impressing as Michel Pastoureau have only noted 174 coats-of-arms in France by that date.² The present author do not agree with the conclusion of professor Paravicini and regard the armorial as spurious, probably created by an antiquarian from lists of charter witnesses and chronicles – a possibility duly noted by Paravicini. But his excellent discussion gives a valuable insight into the early german heraldry and the problems of identification and assesment of armorials.

My conclusion is mainly based on two arguments: firstly a personal appreciation of the works of the copyist of ms.5014: Philippe-Nicolas d'Aumale, dit le Marquis d'Haucourt, a french protestant living in exile in the Low Countries around 1660; and secondly I find 11 of the 22 arms inappropriate and unlikely to have been in a presumed early armorial. Some of the blank items might well have held text and / or arms unintelligible to d'Haucourt, probably in german, but the tail end could well just be predrawn shields intended for other uses. The reader will make his own decision on the merits of the opposite views.

d'Haucourt filled several notebooks with miscellaneous copies of armorials, including one (CHA) misattributed to Jean Lefèvre de Saint-Rémy Toison d'Or king-of-arms and formerly herald Charolais.³ From my own examination of several of these, d'Haucourt often copied a part of one armorial, inserted first some notes of a different nature, then a part of another armorial, before going back to the first one. Unfortunately the d'Haucourt copies are the only surviving versions of several armorials.

For the individual items, see below.

*Steen Clemmensen
Farum, December 2010*

Notes:

1 Unless otherwise noted the identifications, arguments and the data on which they are based are accepted as given by Paravicini. In general, his references will not be repeated here, except for a bit of overlap, e.g. the ESNF genealogies.

2 Pastoureau TH 303.

3 The notebooks, incl. mss. 5010, 5322, 4172, 4150 (CHA) and 5320, are presently in the Bibliothèque de l'Arsenal in Paris. Another is a copy of the *Armorial de la Paix d'Arras*, APA/b, BnF, ms.fr.8199, see Clemmensen APA, Clemmensen OM and Paravicini OAK for the mss.

References

(1) Armorial:

Clemmensen OM (incl. draft editions of armorials), DBA and several editions of armorials contain further references and notes on manuscripts, families and personalities. 'www' indicates availability on the internet;

BEL Paris, BnF, ms.fr.5230, *armorial Bellenville* [Jequier BEL; Pastoureau BEL].

C = WAL *Walford's Roll* [Brault RAE].

CTE *Clipearius Teutonicorum by Konrad von Mure* [Ganz CTE].

FW = HE = HER *Herald's Roll, alias FitzWillam's version* [Humphery-Smith FW].

GEL Bruxelles, KBR, Ms. 15652-56, *Armorial Gelre* [Bergens GEL; Adam GEL].

GRU München, Bayerische Staats Bibliothek, CGM.145, *armorial Conrad Grünenberg*. [Boos GRU, in prep.].

LLG *Armorial Lalaing* [Popoff LLG].

LYN Bruxelles, Bibliothèque Royale Albert Ier, Ms.II.6567, *Armorial Lyncenich*, mistakenly named *Gymnich* from a misreading. A full edition of this mid 15th Century paper and aquatint manuscript is in preparation by E. de Boos and S.Clemmensen [Boos LYN].

MAN *Codex Manesse al. Grosse Heidelberger Liederhandschrift* [Walther MAN, Clemmensen MAN].

MPA, MPH *Matthew Paris* [Wagner RAH]

SGH St.Gallen, Klosterbibl., ms.1084, *WB St.Gallen*, 1460-1490 [Clemmensen, draft 2009; www.e-codices.unifr.ch]

SIE *Johan Siebmachers Wappenbuch von 1605*. – Horst Appuhn (Ed.), Dortmund 1994.
Several entries are annotated on www.wikipedia in: Liste von schwabische / fränkische / bayrische Rittergeschlechter

STU Stuttgart, Staatsarchiv Württemberg, *Stuttgarter Wappenbuch*. [Clemmensen STU]

UFF Hamburg, Staatsbibliothek, Ms. in scrinio 90b, *DasUffenbachsche Wappenbuch*. [Paravicini UFF; Clemmensen UFF, draft].

WIN den Haag, KNGGW, *Wijnbergen Wappenbok*. [Adam WIN].

WJ = WJO *William Jenyns's Ordinary*, c. 1380 [CEMRA 69, Clemmensen WJ.].

ZUR *Züricher Wappenbuch*. [Popoff ZUR; Merz ZUR; Runge ZUR; Clemmensen ZUR]

2. Collections of seals:

XDD L. Douët d'Arcq: *Inventaire & Documents .. Collections de sceaux ..* I-III. - Paris 1863-1865.

XDF Germain Demay: *Inventaire des sceaux de la Flandre*. I-II. - Paris 1873.

XNL *Corpus Sigillorum Neerlandicum* I-III. – den Haag 1937-40.

XRA Jean-Théodore de Raadt: *Sceaux armoirés des Pays-Bas et des pays avoisinant* I-IV. - Bruxelles 1897-1901.

XRL Edmond des Roberts: *Tableau systematique des sceaux de Lorraine*. - Bade 1952.

3. Books and articles

Paul Adam-Even et L. Jéquier, Un armorial français du XIII^e siècle. L'armorial Wijnberghen, *Archives Héraldiques Suisses*, 65 (1951):49-62, 101-110; 66 (1952): 28-36, 64-68, 103-111; 68 (1954): 55-80. [Adam WIN].

Erich von Berchem, David L. Galbreath, Otto Hupp, Kurt Mayer: *Beiträge zur Geschichte der Heraldik*. J. Siebmacher's grosses Wappenbuch, Band D. [BGH] – Berlin 1939, reprint Neustadt an der Asch 1972.

Christiane van den Bergen-Pantens: *Gelre, BR Ms 15652-56*. [Bergens GEL; Adam GEL] – Leuven 1992, introduction, B/W facsimile, and commentary by Paul Adam-Even as printed in *Archives Héraldiques Suisses*, 1961-1968.

Karlheinz Blaschke: *Geschichte Sachsens im Mittelalter*. [Blaschke GS] - München c.1990.

Karl Bosl: *Die Reichsministerialität der Salier und Staufer*. I+II. [Bosl R] - Stuttgart 1950.

Louis Bouly de Lesdain: *Etudes héraldiques - Miscellanea heraldica*. II. [Bouly EHT] - Paris 1983.

CEMRA = Wagner.

Steen Clemmensen: *An Ordinary of Medieval Armorial*, CD-ROM, *Heraldiske Studier* 5, *Societas Heraldica Scandinavica* [Clemmensen OM] - Copenhagen 2006; www.armorial.dk, 2010 (version 1.1).

Steen Clemmensen: *The crests and coats-of-arms in the Grosse Heidelberger (Manesse) and Weingartener Liederhandschriften*. [Clemmensen MAN]. – Farum 2008, www.armorial.dk.

Steen Clemmensen: *The Zürich armorial*. [Clemmensen ZUR]. – Farum 2009, www.armorial.dk.

Steen Clemmensen: *Conrad Grünenbergs Wappenbuch*. [Clemmensen GRU]. – Farum 2009, www.armorial.dk.

Steen Clemmensen: *Stuttgarter Wappenbuch*. [Clemmensen STU]. – Farum 2010, www.armorial.dk.

ESNF = Schwennike &al.

A. Fahne: *Geschichte der kölnischen, jülich-schen und bergischen Geschlechter in Stammtafeln, Wappen, Siegeln und Urkunden*, 1-2. [Fahne KJB] – 1848-53, reprint 1965.

P. Ganz: *Geschichte der Heraldischen Kunst im Schweiz im 12+13.Jahrhundert*, Frauenfeld 1899. pp172-185.

A.M. Hildebrandt, G.A. Seyler: *Wappenbuch von den Ersten genannt Codex Seffken* (Berlin, Bibl.Herold, B.109). [Hildebrandt ERS] - Berlin 1893.

HHStD = *Handbuch der Historischen Stätten Deutchlands*:

1: Schleswig-Holstein, H. Huter; 2:Niedersachsen-Bremen, K. Brüning & H. Schmidt, 1976; 5: Rheinland-Pfalz-Saarland, L. Petry; 4: Hessen, G.W. Sante, 1967; 6: Baden-Württemberg, M. Miller & G Taddey, 1965; 7: Bayern, K. Bosl 1961; 8: Sachsen, W. Schlesinger, 1965; 9: Thüringen, H. Patze & P. Aufgebauer, 1989; 10: Ost- und Westpreussen, E. Weise;

Léon Jéquier, L'armorial Bellenville, *Cahiers d'Héraldique*, 5 (1983). [Jequier BEL].

Erich Kittel: *Siegel*. [Kittel S] - Braunschweig 1970.

Gerhard Köbler: *Historisches Lexikon der deutschen Länder. Die deutschen Territorien und reichsunmittelbaren Geschlechter von Mittelalter bis zur Gegenwart*. [Köbler HL] – 2.Ed., 1989; 5.Ed., München 1995;

Lexikon des Mittelalters. Vol.1-9. [LxMA] - München und Zürich 1977-1998.

Walther Merz & Friedrich Hegi: *Die Wappenrolle von Zürich ... mit den Wappen aus dem Hause zum Loch*. [Merz ZUR, Merz HZL] - Zürich & Leipzig 1930.

Walther Möller: *Stamm-Tafeln westdeutscher Adelsgeschlechter im Mittelalter*, I-IV. [Möller S] – 1923-36, reprint 1996.

Michel Pastoureau et Michel Popoff, *Armorial Bellenville – BnF ms.fr.5230*, [Pastoreau BEL] - St.Jorioz 2004.

Jean-Baptiste Rietstap: *Armorial général précédé d'un dictionnaire des termes de blason*. - 1884-87, 2nd Ed.; reprint 1965, Barnes & Noble, N.Y.;

V. & H.V. Rolland: *Illustrations to Rietstap's Armorial*. - Bruxelles 1903-1926, reprint Ramsbury 1991.

Heinrich Runge: *Die Wappenrolle von Zürich, Ein heraldisches Denkmal des 14.Jahrhunderts*. [Runge ZUR] - Zürich 1860.

Dieter Schwennicke, F.B. Freytag-Loringhoven, W.K. Isenburg: *Europäische Stammtafeln*, Neue Folge , I-XIX(+); *Stammtafeln zur Geschichte Europäischer Staaten*. [ESNF] - Marburg - 1990-2005.

Siebmacher's Wappenbuch, *Das neue Siebmacher*, vols. 1-35 + A-H, 1856-1912; reprint edition 1994-2000 [Sieb].

Sieb A (Seyler: *Geschichte der Heraldik*); Sieb E (Alberti: *Würt.WR*); Sieb F (Schöler: *Hist.Fam.Wappen in Franken*); Sieb Si1/Si12: 1703-1772 edition, vols.1-12;

Index to Siebmacher (Hanns Jäger-Sunstenau, 1984, incl. list of sigla and volumes);

Anthony R. Wagner: *A Catalogue of English Medieval Rolls of Arms*, pp. 78-79 [CEMRA] – London 1950;

Anthony R. Wagner: *Rolls of Arms of Henry III*. [Wagner RAH] – London 1967.

Ingo F. Walther, Gisela Siebert: *Codex Manesse. Die Miniaturen der Grossen Heidelberger Liederhandschrift*. [Walther MAN] – Frankfurt am Main 1988/1992.

Wikipedia: www.wikipedia.org, notes with references on the web-based encyclopedia, e.g. through Liste franckischer / thüringischer / schwabische / bayersiche Rittergeschlechter.

- 1** otton IV elleu empereur espousa apres som couronnement marie de braban
158r1 *eagle isst; 3 lions passt guard {OS, GO}*
 Otto IV (Welf), d.1218, titular Hz.Sachsen, D.Aquitaine & C.Poitou & E.York, king of the Romans 1198, Ks.HRR 1209, son of Heinrich 'Löwe' & Margaretha Plantagenet, educated in England at the courts of his grandfather Henry II and uncle Richard I 'Lionhart'. He married secondly in 1214 Marie de Brabant (1191-1260).
 The arms are emended to those documented on the Mauritius sword, the Quedlingburg casket and seal of empress Maria (1214, Rabbow, Kleeblatt 2010, 1:26-43). In Harcourt's manuscript : uncoloured, on an eagle an escutcheon with per pale a lion and two lions passant, the latter for Braunschweig.
 At top of the page: 'seigneurs qui leverent banieres pour l'empereur / otton c de brunswic et de poitou fils henri le lion / duc de saxe et de mahau d'angleterre, 1198, et fierent couroner a aix'.
 QWK:1; MPH:21*+24* (rev.);
- 2** henri duc de braban qui fut depuis beaupere de l'empereur bra
1 S O+ *lion ch. escutch {Gu fess Ar}*
 Henri (I), 1165-1235, D.Brabant & Bas-Lorraine 1190. Heinrich was a welfer supporter until his change to the Staufers in 1202/04. His daughter Maria (1191-1260) was engaged to Otto IV in 1198, but they only married in 1214. He sealed with a lion in 1192, but used an eagle on his counterseal of 1190.
 The inescutcheon, known as arms of Lotharingia or Niederlothringen, is only known from seals of the younger brothers of Heinrich.
 No colours, proposed as Gu-Ar by Paravicini as in CTE:16 of 1264, but note the Sa-Or in BIG:159 of 1254 and MPA:43 of 1244/59. The change of colours was attributed to the shift of allegiance in 1202/04 by Paravicini, by others proposed as new arms adopted af a pilgrimage to Jerusalem 1183. BIG:43*; C:46*; MPA:43*; STU:477*; SGH:125*; FW:31*; WIN:1170*;
- 3** mathilde sa femme estoit presante au couronnement elle stoit fille de mathieu de fla
 flandre fils de thieri d'alsace conte de flan et de marie c de bologne
1 O SX+ AG *lion ch. escutch {Or 3 roundel Az} & border compony*
 Mathilde de Flandre Ds.Brabant, wife of Henri D.Brabant. Uncoloured.
- 4** henri duc de lunebourg son frere fut electeur palatin ety duc de saxe ou prince de bru
 saxe / avoit espouse clemence heritiere de .. conte palatin du s emp dont il eut une
 fille feme d'otton duc de baviere electeur palatin a cause d'elle
1 O G *lion qf cr.*
 Heinrich Welf, 1174-1227, Hz.Braunschweig, PfGf.Rhein 1196, titular Hz.Sachsen 1198, older brother of Otto IV [1]. He married 1194 Agnes (d.1204), daughter and heiress of Konrad von Staufen PfGf.Rhein. Their daughter Agnes (d.1267) married 1225 Otto (II) von Wittelsbach Hz.Bayern.
 Arms like Zweibrücken. LYN:1612*; LLG:92*; SGH:189*; GEL:162*; FW:35*; SGH:323*;
- 5** guillaume duc de la saxe inferieure autre frere de l'empereur conte de lunebourg bru
1 O BG *lion, semy of hearts*
 Wilhelm Welf, d.1213, Hr.Lüneburg 1198, Hz. 1209, younger brother of Otto IV. The arms are a diminuation of the royal arms of Denmark, noted 1194 for his brother-in-law Knud VI, but adopted after Wilhems marriage to Helene a daughter of Waldemar I 'the Great'.
 ESNF 1.1:18; LYN:349; RUG:674; WJ:92; GEL:163;
- 6** .. --
1 *blank shield*
 Item left blank.
- 7** henri duc de limbour lim
158v1 *1 A G* *lion cr.*
 Heinrich (III) Hz.Limburg, r.1167-1226.
 Fahne KJB 1:249; ESNF 18:3-5 a.o.; XRA 2:352-354; FW:33*; BEL:1178*; GEL:907*;
- 8** baudouin conte flandern et hainau fla
1 O S *lion rampant*
 Balduin (IX), 1171-1205, C.Flanders 1194 & Hainaut 1195, Ks.Constantinopel 1204.
 A shield of Hainaut-ancien {Or 3 chevrons Gu} under the raised paw of the lion.
 Bouly EHT 91; XRA 1:57 (Phil d'Alsace, 1162); XDF:182; FW:372; WIN:1205; C:29; FW:63; GRU:110; DWF:54; MPA:79; UFF:578;

- 9** otton conte de gueldre gue
1 O G 3 roses
 Otto (I), c.1150-1207, Gf.Geldern 1182. His seal of 1196-1207 has '3 mispel-Blumen', the lion replaced it by 1236.
 Sieb 2/1.1.3: 27+t39; ESNF 18:26+33;
- 10** arnoul conte de cleves cle
1 GA escutcheon
 Arnoul (III), d.1202, Gf.Kleve 1193.
 ESNF 18:22-23; FW:359; BIG:14; VER:386; LLG:53*; C:113*; SGH:202*; GEL:1297*;
 BEL:1192*; WIN:632*;
- 11** tyeri conte de holande hol
1 O G lion rampant
 Dietrich (VII), d.1203, Gf.Holland 1190. BIG:21; MPH:82; SGH:349;
- 12** guillaume conte de juliers jul
159r1 1 O S lion cr.
 Wilhelm (II), d.1207, Gf.Jülich 1182.
 Sieb 2/1.1.3:31+t43; ESNF 6:32 (1.masion) + 18:28-29 (Heimbach) WIN:754; LLG:95*;
 WIN:752*; BIG:23*; UFF:516*; SGH:955*;
- 13** henri de louvain conte de cuyk bra
1 O GG 2 bars acc. orle of martlets
 Heinrich (II), c.1130-1204, Hr.Cuyck & Herpen & Stadtgraff von Utrecht.
 Sieb 2:115; ENSF 8:35; XRA 1:465t47n3 + 2:296; LLG:148; WIN:677; BEL:654;
- 14** gerar conte de are wes
1 GA eagle
 Gerhard Gf.Ahre, d.1222. The shield is blank, emended from database.
 Sieb 20/6.7:t7; BIG:99; VER:390;
- 15** henri conte de seyne tre
1 G O lion guard
 Heinrich (II) Gf.Sayn, d.1208. Item uncoloured, emended.
 Wagner RAH 190; XRA 3:297; ESNF 4:116B (1.maison) + 4:120-131 + 19:109; Sieb 14/3.1:t27;
 LLG:121* LYN:159*; UFF:513*; GEL:100*;
- 16** simon conte de teclenbourg wes
1 A G 3 waterlily leaves inv
 Simon Gf.Tecklenburg, d.1202.
 SIE 2/1.1.2:111; Fahne KJB 2:152; XRA 4:18; LYN:404; GRU:460; STU:488; BEL:304; GEL:165;
- 17** adolfe conte de mons beg
159v1 1 A G lion q.f.
 Adolf (V) Gf.Berg, d.1218. Emended, item uncoloured with lion rampant.
 ESNF 6:3-4 (1.maison) + 18:29 (Limburg); XRA 1:229; XDD:10315; URF:2323*; LYN:1853*;
 GEL:1170*;
- 18** arnoul conte d'altena wes
1 O G 2 barbels addorsed
 Arnold von Berg, fl.1166-1207, Gf.Altena, brother of [19, 38], and uncle of Adolf Gf.Berg [17].
 Emended, item uncoloured.
 ESNF 8:68B, 17:126; 18:2-3 (Berg); XRA 1:167 (1224, Dietrich Hr.Altena); LYN:2591; BEL:816;
 GEL:1120;
- 19** frederic conte de la marck et son frere mar
1 O X AG fess checky
 Friedrich von Berg, d.1199, Gf.Mark 1170, brother of [18]. Emended, item uncoloured.
 XDF:252; sigil 1220 Adolf (I); LLG:52; WIN:745; GRU:568; UFF:531; LYN:405; GEL:1717;
- 20** albert conte d'everstein sou
1 A G rose
 Albrecht (III) Gf.Eberstein, d.1217. From Eberstein, Kr. Holzminden (Nsx). The present arms are those of the swabian Ebersteins (Alteberstein, Gem.Ebersteinburg, Kr. Rastatt, B-W), not the {Az lion Ar} of the family from Lower Saxony.
 ESNF 12:28-29; Möller S 1:8; XRL:5121; UFF:164; LYN:278; GRU:598; STU:46; SGH:1044;

- 21** henri conte de kesele wes
NAME ONLY
 Heinrich (IV) Gf.Kessel, d.1232.
 XNL:1000 (1269, Heinrich (V) Gf.Kessel, lion cr.);
- 22** henri conte de huskeswagen beg
160r1 *I B A* *fess*
 Heinrich (I), d.1205, Gf.Hückerwagen, Kr.Rhein-Wupper (N-W). Item with {Az fess Ar}. His relatives Heinrich (I), fl.1218-1260, a canon, sealed 1260 with {4 roses, 1:2:1} in XRA 2:127 and his brother Graf Franko, d.1277, with {2 chevrons}. Bludo Gf.Freiberg-in-Mähren sealed 1292 with {Gu 3 chevrons Or} as in the later arms of the town.
 HHStD 3:350;
- 23** albert conte dasbourg et mouhau fut despute des srs pour <le> faire venir d'angleterre als
 l'emp otton lors qu'il fut eleu
NAME ONLY
 Albert (II) Gf.Dagsburg, d.1211. Dagsburg came 1225 to Leiningen by marriage. Dagsburg = Dabo, can Phalsbourg, ar Sarrebourg, dep Moselle;
 ESNF 4:23-29;
- 24** emicon conte de linange accocie a l'embassade pour faire evenir otton pal
I B AA *fess betw 3 eagles*
 Friedrich (I) al. Emich, fl.1179, d.1212/14, Gf.Leiningen and last of his line. Not noted as being present in Aachen, but noted on embassies march to may 1198.
 The arms appear to be derived from Leiningen (Saarebrück).
 Sieb 3/1.3.2:22+t40-t52 + 3.1.3:t26 + 4/1.3A:t165 + 24/2.10:t1 als + 24/2.11:t2 lor; ESNF 4:23-29; ZUR:46*; UFF:487*; MAN:13*; SGH:1046* (Az 3 eagles Ar);
- 25** valeran fils du duc de limburg qui eut pour sapeine le chateau de bernstein lim
NAME ONLY
 Walram (IV) von Limburg, d.1226, S.Montjoie, son and successor of D.Limbourg [7] and brother of [28]. Montjoie al. Mondschau im Eifel.
 The shield is blank.
- 26** .. --
I *blank shield*
 Item is blank.
- 27** gosuin sire de fauquemon lim
160v1 *NAME ONLY*
 Goswin (IV) S.Valkenburg, fl.1180-1207, husband of Judith von Limburg, sister of [25, 28]. The shield is blank.
- 28** gerard sire de wassembourg fils du duc de limburg lim
NAME ONLY
 Gerhard (II) von Limburg, d.1225, Gf.Wassenberg, brother of [25]. The shield is blank. Not noted as present in Aachen.
- 29** tieri sire de heinsberge _DE
NAME ONLY
 Dietrich (I) von Kleve S.Heinsberg & Valkenberg, d.1227, son of Arnold (III) Gf.Kleve and Adelheid von Heinsberg. He succeded Goswin [27] in 1207. The shield is blank. Not noted as present in Aachen, and probably not of age.
- 30** herma sire de waldec hen
I O S *star of 8 pt*
 Hermann von Schwalenberg, d.1223, S.Waldeck (in Hessen), brother of [31] and of Widekind (III) Gf.Schwalenberg, who was participating in the 4th Crusade. The shield is blank. The Schwalenberger might have used the same star-arms as their decendants Sternberg and Waldeck.
 ESNF 1.3:324-332 (Waldeck) + 5:45 (Schwalenberg); XRA 4:186; UFF:509; STU:465; GEL:172; BEL:306; SGH:961;
- 31** henri de swalemberg wes
NAME ONLY
 Heinrich (I) von Schwalenberg, d.1209, brother of [30] and of Widekind (III) Gf.Schwalenberg, who was participating in the 4th Crusade. The shield is blank. The Schwalenberger might have used the same star-arms as their decendants Sternberg and Waldeck.

- 32** henri et wes
161r1 *NAME ONLY*
 Heinrich von Woldmarstein, fl.1169-1217, se next item.
- 33** gerar freres de wolmunstein wes
NAME ONLY
 Gerhard 'Snar' von Wolmarstein, fl.1170-1214. Wolmarstein nr Hagen (Kr. Ennepe-Rhur, N-W). The Wolmarsteins were high ranking kölnen ministeriales, schenken of the archbishop-elect. ESNF 5:8:93; HHSStD 3:740;
- 34** .. conte de dalem wes
NAME ONLY
 Probably a Gf.Dahle-an-der-Lippe. Their arms were {Gu 3 lozenges in fess Ar}. HHSStD 3:150; XWS:13.5, Philippi XWS 1.2:18; BHM:516; LYN:2812;
- 35** .. --
1 *blank shield*
 Item blank.
- 36** .. --
1 *blank shield*
 Item blank.
- 37** .. --
1 *blank shield*
 Item blank.
- 38** adolphe d'altena archevesque de cologne qui courona l'emp otton IV beg
161v1 *NAME ONLY*
 Adolf (I) von Altena (Berg), Abp.Köln 1193-1205, brother of [18, 19].
 At the top of the page: "ecclesiastiques presant au couronnement a aix'.
- 39** thieri eveque d'utrecht frere au conte de holande beg
NAME ONLY
 Dietrich (I) Gf.Holland, d.1198, Bp.Utrecht 1197, uncle not brother of [11], was already dead. His successor Dietrich (II) von Are (d.1212) was only elected in july 1198.
- 40** dictmart eveque de minden wes
NAME ONLY
 Dietmar Bp.Minden 1185-1206.
- 41** bernard eveque de paderborn nsx
NAME ONLY
 Bernhard (II) von Ippenburen Bp.Paderborn 1186-1202.
- 42** witkind abe de corbie nsx
NAME ONLY
 Widekind von Spiegel, Ab.Corbie 1189-1205, Kr. Holzminden (Nsx.).
- 43** gerar abe de thuit wes
NAME ONLY
 Gerhard Ab.Inden (Kornelimünster) al. t'Hint, fl.1198-1201.
- 44** heribert abe de werde wes
NAME ONLY
 Heribert (II) Ab.Werden an der Ruhr 1198-1226.
 A further set of nos.45-87 are blank, and not included.

Ordinary of arms

fess	
1 B A	22
fess betw 3 eagles	
1 B AA	24
2 bars acc. orle of martlets	
1 O GG	13
fess checky	
1 O X AG	19
escutcheon	
1 G A	10
star of 8 pt	
1 O S	30
lion rampant	
1 O G	11
1 O S	8
lion, semy of hearts	
1 O BG	5
lion guard	
1 G O	15
lion cr.	
1 A G	7
1 O S	12
lion q.f.	
1 A G	17
lion q.f cr.	
1 O G	4
lion ch. escutch {Gu fess Ar}	
1 S O+	2
lion ch. escutch {Or 3 roundel Az} & border compony	
1 O SX+ AG	3
eagle	
1 G A	14
2 barbels addorsed	
1 O G	18
3 waterlily leaves inv	
1 A G	16
rose	
1 A G	20
3 roses	
1 O G	9

Name index

Altena	18	Arnold von Berg Gf.Altena
Altena	38	Adolf (I) von Altena (Berg), Abp.Köln
Are	14	Gerhard Gf.Ahre
Berg	17	Adolf (V) Gf.Berg
Brabant	2	Henri (I) D.Brabant
Braunsweig	4	Heinrich Hz.Braunsweig & Sachsen
Corbie	42	Widekind Ab.Corbie
Cuyck	13	Heinrich (II) Hr.Cuyck
Dagsburg	23	Albert (II) Gf.Dagsbourg
Dahle	34	Gf.Dahle
Eberstein	20	Albrecht (III) Gf.Eberstein
Flanders	3	Mathilde de Flandre Ds.Brabant
Flanders	8	Balduin (IX) C.Flanders
Geldern	9	Otto (I) Gf.Geldern
Heinsberg	29	Dietrich (I) S.Heinsberg
Holland	11	Dietrich (VII) Gf.Holland
Holland	39	Dietrich (I) Gf.Holland, Bp.Utrecht
Hückeswagen	22	Heinrich (I) Gf.Hückeswagen
Inden	43	Gerhard Ab.Inden
Julich	12	Wilhelm (II) Gf.Jülich
Kessel	21	Heinrich (IV) Gf.Kessel
Kleve	10	Arnoul (III) Gf.Kleve
Leiningen	24	Friedrich (I) al. Emich Gf.Leiningen
Limburg	7	Heinrich (III) Hz.Limburg
Limburg	25	Walram (IV) von Limburg S.Montjoie
Lüneburg	5	Wilhelm Welf Hz.Lüneburg
Mark	19	Friedrich von Berg Gf.Mark
Minden	40	Dietmar Bp.Minden
Otto IV	1	Otto IV (Welf) Dt.Kg.
Paderborn	41	Bernhard Bp.Paderborn
Sayn	15	Heinrich (II) Gf.Sayn
Schwalenberg	31	Heinrich von Schwalenberg
Tecklenburg	16	Simon Gf.Tecklenburg
Valkenburg	27	Goswin (IV) S.Valkenburg
Waldeck	30	Hermann S.Waldeck
Wassenberg	28	Gerhard (II) Gf.Wassenberg
Werden	44	Heribert Ab.Werden
Wolmarstein	32	Heinrich von Wolmarstein
Wolmarstein	33	Gerhard von Wolmarstein